

DODATOK Č. 1/2010 K ZMLUVE O DODÁVKE TEPLA Č. TE 2201011/08

(ďalej len „DODATOK“)

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. DODÁVATEL: KOMTERM a.s.

Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka 2508/B

sídlo: Stará Prievozska 2, 821 09 Bratislava 2
IČO: 35 792 604
IČ DPH: SK2020257272
bank. spoj.: DEXIA banka Slovensko, a.s., č.ú.: 4066369001/5600
zastúpená: **Ing. Dachová Andrea, riaditeľka spoločnosti**
E-mail: info@komterm.sk
Kontakt : tel. : +421 43 532 0074, fax : +421 43 532 0078

(ďalej len DODÁVATEL)

ODBERATEL: Slovenská republika - Ministerstvo obrany

Sekcia Majetku a infraštruktúry, Správa prevádzky a údržby
adresa: Legionárska 15, 911 27 Trenčín
IČO: 30 845 572
IČ DPH:
bank. spoj.: Štátna pokladnica, č.ú.: 7000171928/8180
zastúpený: **Ing. Ján Bakoš, riaditeľ Správy a údržby Trenčín**
Kontakt : tel. : +421/ 0960 333 268

(ďalej len ODBERATEL)

Uzatvárajú podľa Čl. 10. ods. 10.2. ZMLUVY O DODÁVKE TEPLA Č. TE 2201011/08 /ďalej len ZMLUVA/ tento DODATOK.

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Obchodnou jednotkou pre dodané množstvo tepelnej energie je 1 kWh.
2.2. V ZMLUVE v platnom znení sa v Čl. 5. CENOVÉ PODMIENKY, ods. 5.1. text ruší a nahrádza sa novým nasledovným textom:

5.1. Cena za dodávku tepla je v zmysle zákona č. 276/2001 a v súlade s § 4 Výnosu č.6/2008 Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 23. júla 2008 určená Úradom pre reguláciu sieťových odvetví Rozhodnutím číslo 0252/2010/T ako maximálna dvojzložková cena tepla, ktorá obsahuje variabilnú a fixnú zložku ceny tepla nasledovne:

5.1.1. Variabilná zložka maximálnej ceny tepla

pre domácnosti 0,0452 €/kWh
pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti..... 0,0517 €/kWh

5.1.2. Fixná zložka maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 94,2632 €/kWh

5.2. Cena tepla, podľa § 4 Výnosu č.6/2008 Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 23. júla 2008 sa skladá z variabilnej zložky maximálnej ceny tepla vynásobenej nameraným množstvom tepla na odbernom mieste so spotrebnou daňou a z fixnej zložky maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom vynásobenú regulačným príkonom na odbernom mieste.

- 5.3. Dodávateľ tepla uplatní cenu za dodávku tepla určenú pre domácnosť v danom odbernom mieste len vtedy, ak odberateľ tepla dodávateľovi tepla oznámi percentuálny podiel tepla pre domácnosť k celkovej spotrebe tepla na jednotlivom odbernom mieste, a to najneskôr pred skončením fakturačného obdobia, za ktoré dodávateľ tepla uplatní cenu určenú pre domácnosť.
- 5.4. V prípade, že u odberateľa tepla nastanú skutočnosti, ktoré budú mať za následok skončenie odberu tepla pre domácnosť, odberateľ informuje o týchto skutočnostiach dodávateľa tepla najneskôr do troch pracovných dní od vzniku skutočnosti.
- 5.5. Odberateľ tepla predloží dodávateľovi tepla doklady podľa 5.3. aj na obdobie roku 2010, a to aj v prípade, ak ich už predložil na rok 2009.
- 5.6. Doterajšie ods. 5.2., 5.3., 5.4. a 5.5. ZMLUVY sa označujú ako ods. 5.6., 5.7., 5.8 a 5.9.
- 2.3. V ZMLUVE a v doplnkoch v platnom znení v Čl. 6. PLATOBNÝ STYK A FAKTURÁCIA v ods. 6.1. sa pôvodný text ruší a nahrádza sa novým nasledovným textom:

Odberateľ bude dodávateľovi uhrádzať platby za dodávku tepla formou:

- a) zálohových mesačných platieb, pričom ODBERATEĽ tepla zaplatí DODÁVATEĽovi tepla mesačne čiastku vo výške 1/12 plánovanej ročnej variabilnej zložky tepla dohodnutej v tejto ZMLUVE, na základe kalendára záloh, ktorý je Príloha č.1 k DODATKU, a to vopred, vždy do piateho dňa v mesiaci, v ktorom sa teplo dodáva. Platba je považovaná za uhradenú dňom pripísania na účet DODÁVATEĽA. Prijatú zálohovú platbu je dodávateľ povinný zúčtovať v riadnej fakturácii do **5-tich dní po skončení mesiaca**, na ktorý sa zálohová platba vzťahuje.
- b) riadnych mesačných faktúr, v ktorých dodávateľ fakturuje odberateľovi
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla vynásobenú nameraným množstvom tepla na odbernom mieste na konci fakturačného obdobia a súčasne v nich vyúčtuje aj 1/12 z fixnej zložky maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom vynásobenú regulačným príkonom na odbernom mieste / ROZHODNUTIE ÚRSO/.
 - dodávku tepla na prípravu TV, odberateľ sa zaväzuje uhradiť mesačne zálohovú platbu vo výške 1/12 súčiny spotreby tepla na prípravu TV v predchádzajúcom zúčtovacom období a variabilnej zložky ceny tepla podľa ods. 5.1.1.
 - dodávku studenej vody na prípravu TV, odberateľ sa zaväzuje hradiť mesačnú zálohovú platbu vo výške 1/12 skutočnej nameranej spotreby TV v m³ u konečných spotrebiteľov za predchádzajúce zúčtovacie obdobie vynásobenej cenou vodného a stočného podľa cien dodávateľa vody.
- c) Faktúry pre úhrady podľa ods. 2.3. b) vystaví dodávateľ mesačne pre každé odberné miesto (bytový dom). Faktúry sú splatné do **15-tich dní od ich vystavenia**
- d) konečnej zúčtovacej faktúry, ktorou sa po skončení regulačného roka 2010 do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka zúčtujú plánované náklady podľa § 6 Výnosu č.6/2008 Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.
- e) Regulačný príkon platí na celé regulačné obdobie podľa § 1 a §4 Výnosu č.6/2008 Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 23. júla 2008.

Neoddeliteľnou súčasťou DODATKU sú prílohy:

Príloha č. 1Kalendár záloh
Príloha č. 2Závazná objednávka množstva tepla

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- a) Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.
- b) Ostatné časti zmluvy ostávajú v pôvodnom znení nezmenené.
- c) Dodatok obsahuje 4 strany a je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach. Každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch vyhotoveniach.
- d) Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok k Zmluve prečítali a porozumeli mu, na znak čoho ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa: 25.9.2010

V Trenčíne dňa: 26.9.2010

Za: KOMTERM a.s.
Ing. Dachová Andrea, riaditeľka spoločnosti

Za: Slovenská republika - Ministerstvo obrany
Ing. Ján Bakoš, riaditeľ Správy a údržby Trenčín

Komterm
ENERGETICKE SLUŽBY

KOMTERM a.s.
Stará Prievozná 2, 021 09 Bratislava
ICO: 35 732 694, IČ DPH: SK2020257272

PRÍLOHA Č.1 K DODATKU Č.1/2010 K ZMLUVE O DODÁVKE TEPLA Č. TE 2201011/08

KALENDÁR ZÁLOH

4. ZMLUVNÉ STRANY

4.1. DODÁVATEL: KOMTERM a.s.

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka 2508/B
 sídlo: Stará Prievozska 2, 821 09 Bratislava 2
 IČO: 35 792 604
 DIČ: SK 2020257272
 bank. spoj.: DEXIA banka Slovensko, a.s., č.ú.:4066369001/5600
 zastúpená: **Ing. Andrea Dachová, riaditeľka spoločnosti**
 E-mail: info@komterm.sk
 Kontakt : tel. : +421 043 532 0074
 (ďalej len DODÁVATEL)

ODBERATEL: Slovenská republika - Ministerstvo obrany

Sekcia Majetku a infraštruktúry, Správa prevádzky a údržby
 adresa: Legionárska 15, 911 27Trenčín
 IČO: 30 845 572
 IČ DPH:
 bank. spoj.: Štátna pokladnica, č.ú.: 7000171928/8180
 zastúpený: **Ing. Ján Bakoš, riaditeľ Správy a údržby Trenčín**
 Kontakt : tel. : +421 0960 333 268
 e-mail:

(ďalej len ODBERATEL)

- 1.3 Regulačný príkon odberného miesta.....501,80 kW
 1.4 Zmluvne dohodnuté množstvo tepla pre UK od 1.1.2010 do 31.12.2010:2.416.667 kWh/rok
 1.5 Zmluvne dohodnuté množstvo tepla v TV od 1.1.2010 do 31.12.2010:186.111 kWh/rok
 1.6 Objednané množstvo vody na rok 2010.....2.557 m3
 1.5 Zálohová mesačná platba, splatnosť v zmysle Čl. 6. ods. 6.1., písm.a) zmluvy.
 1.6 Pri platbe uveďte ako variabilný symbol číslo zmluvy bez interpunkcie.

01	Január	11 000 Eur	07	Júl	11 000 Eur
02	Február	11 000 Eur	08	August	11 000 Eur
03	Marec	11 000 Eur	09	September	11 000 Eur
04	Apríl	11 000 Eur	10	Október	11 000 Eur
05	Máj	11 000 Eur	11	November	11 000 Eur
06	Jún	11 000 Eur	12	December	11 000 Eur

V Bratislave dňa: 25.7.2010

V Trenčíne dňa: 25.7.2010

Za: KOMTERM a.s.
 Ing. Andrea Dachová, riaditeľka spoločnosti

Za: Slovenská republika - Ministerstvo obrany
 Ing. Ján Bakoš, riaditeľ Správy a údržby Trenčín

KOMTERM
 ENERGETICKÉ SLUŽBY
 KOMTERM a.s.
 Stará Prievozska 2, 821 09 Bratislava
 IČO: 35 792 604, IČ DPH: SK2020257272 (02)

PRÍLOHA Č.2 K DODATKU Č.1/2010 K ZMLUVE O DODÁVKE TEPLA Č. TE 2201011/08

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. DODÁVATEĽ: **KOMTERM a.s.**

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka 2508/B
 sídlo: Stará Prievozska 2, 821 09 Bratislava 2
 IČO: 35 792 604
 IČ DPH: SK2020257272
 bank. spoj.: DEXIA banka Slovensko, a.s., č.ú.:4066369001/5600
 zastúpená: **Ing. Andrea Dachová, riaditeľka spoločnosti**
 E-mail: andrea.dachova@komterm.sk
 Kontakt : tel.: +421 43 532 0074, fax: +421 43 532 0078
 (ďalej len DODÁVATEĽ)

ODBERATEĽ: **Slovenská republika - Ministerstvo obrany**

Sekcia Majetku a infraštruktúry, Správa prevádzky a údržby
 adresa: Legionárska 15, 911 27Trenčín
 IČO: 30 845 572
 IČ DPH:
 bank. spoj.: Štátna pokladnica, č.ú.: 7000171928/8180
 zastúpený: **Ing. Ján Bakoš, riaditeľ Správy a údržby Trenčín**
 Kontakt : tel. : +421 0960 333 268
 e-mail:

(ďalej len ODBERATEĽ)

2. CHARAKTERISTIKA TEPELNO-TECHNICKÉHO ZARIADENIA A ODBERNÉHO MIESTA

- 2.1. Odberné miesto:
- 2.2. Tepelný zdroj: Okrsková plynová kotolňa ul. gen. Goliana
- 2.3. Teplonosná látka pre UK: teplá voda do 110 st. C
- 2.4. Teplonosná látka pre ohrev TUV: teplá voda do 110 st. C
- 2.5. Regulácia UK: podľa vykurovacej krivky
- 2.6. Výroba TUV: centrálna
- 2.7. Meranie tepla pre TUV: v mieste prípravy TUV
- 2.8. Dodávka tepla pre TUV: v čase od 4,00 hod. do 23,00 hod.
- 2.9. Dodávka TUV: v čase od 4,00 hod. do 23,00 hod.
- 2.10. Dodávka tepla pre UK: nepretržite vo vykurovacom období a v závislosti od vykurovacej krivky
- 2.11. Nočný útlm: v čase od 22,00 hod. do 5,00 hod.
- 2.12. Veľkosť útlmu: 10 st. C
- 2.13. Umiestnenie meradla spotreby UK: technická miestnosť objektu
- 2.14. Umiestnenie meradla TUV: u konečných spotrebiteľov
- 2.15. Umiestnenie meradla SV: na vstupe do ohrievača vody
- 2.16. Požadovaný max. tepelný príkon UK: kW



2.17.	Regulačný príkon odberného zariadenia platí celé regulačné obdobie:	kW
2.18.	Zmluvne dohodnuté množstvo tepla pre UK od 1.1.2009 do 31.12.2009:	kWh/rok
2.19.	Zmluvne dohodnuté množstvo tepla pre TUV od 1.1.2009 do 31.12.2009:	kWh/rok
2.20.	Predpokladaná ročná spotreba TUV:	m ³

3. VYKUROVACIA KRIVKA

Vonkajšia teplota v °C	:	+13	+10	+8	+6	+4	0	-4	-6	-8	-10	-12	-14	-16	-18
Výstupná teplota z kotolne v °C	:	40	42	45	47	50	54	59	61	63	66	68	70	73	75

V Bratislave dňa: 25.9.2010

V Trenčíne dňa 25.9.2010

Za: KOMTERM a. s.

Ing. Andrea Dachová, riaditeľka spoločnosti

Komterm
ENERGETICKE SLUŽBY
KOMTERM a.s.
Stará Prievozká 2, 821 09 Bratislava
IČO: 35 732 604, IČ DPH: SK2020257272

Za: Slovenská republika - Ministerstvo obrany



Ing. Ján Bakoš, riaditeľ Správy a údržby Trenčín

Príloha č.

1/2010 k ZMLUVE š. TE-2201011/06

ZÁVAZNÁ OBJEDNÁVKA ODBERU TEPLA NA KALKULAČNÝ ROK 2010 - ODBEROVÝ DIAGRAM

Odberateľ: Slovenska republika - Ministerstvo obrany SR

Odberové miesto: objekt Veleltstvo pozemných síl Armády SR M. Rázusa :

Regulačný príkon plný 2009-2011: 212,5 kW

1) Pomocné údaje

Historia spotreby tepla odberného miesta v roku 2008 (t-2)

Mesiac	Januar	Februar	Marec	April	Maj	Jun	Jul	August	September	Oktober	November	December
ÚK v GJ za mesiac	1 559,00	1 418,40	1 202,00	754,00	153,20	0,00	0,00	0,00	322,00	794,40	963,60	1 500,20
TUV v GJ za mesiac	55,83	55,83	55,83	55,83	55,83	55,83	55,83	55,83	55,83	55,83	55,83	55,83

2) Návrh dodávateľa na rok 2010

Ročný odber

teplo pre ÚK 8700 GJ
teplo pre TUV 670 GJ

Ročný odber

2 416 667 kWh
186 111 kWh

Mesačné rozdelenie odberu tepla

Mesiac	Januar	Februar	Marec	April	Maj	Jun	Jul	August	September	Oktober	November	December
ÚK v kWh za mesiac	459 167	386 667	362 500	217 500	24 167	0	0	0	24 167	193 333	338 333	410 833
TUV v kWh za mesiac	16 750	16 750	14 889	14 889	14 889	14 889	14 889	14 889	14 889	14 889	16 750	16 750

3) Požiadavka odberateľa na rok 2010

Ročný zmluvný odber

teplo pre ÚK GJ
teplo pre TUV GJ

Ročný odber

kWh (kWh=GJ/3,6*1000)
kWh (kWh=GJ/3,6*1000)

Mesačné rozdelenie odberu tepla

Mesiac	Januar	Februar	Marec	April	Maj	Jun	Jul	August	September	Oktober	November	December
ÚK v kWh za mesiac												
TUV v kWh za mesiac												

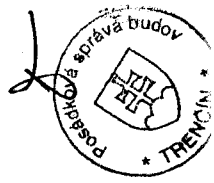
Dodávateľ tepla

POSADKOVÁ SPRÁVA BUDOV
ENERGETICKÉ SLUŽBY

KOZÁ TUV s.r.o.
Sparta, Pribitná 2, 801 00 Bratislava
IČO: 43 279 503, IČ DPH: SK 21 0277972 003

Posadková správa budov
TRENCÍN

Odberateľ tepla



[Handwritten signature]

DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o dodatok k zmluve: Dodatokč.1-PSB TN-7-49/2010.


Daniela Kozárcová
odborný referent

Posádková správa budov Trenčín

